

## **Bericht der Gemeinderatssitzung vom 5. Mai 2014**

Anwesend: Marc EICHER, Bürgermeister;  
Victor DIDERRICH und Bernard LAMBORELLE, Schöffen;  
Franco CAMPANA, Bernard JACOBS, John MÜHLEN, Sébastien  
KOHL, Jean-Pierre TESSARO, Räte ;  
Natascha KRIDEL, Gemeindesekretärin

### **1) Restanten-Etat 2013**

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig den Restantenetat bezüglich des Haushaltsjahres 2013 beim Stand von 20.543,77 Euro so wie er vom Gemeindeeinnnehmer erläutert wurde.

### **2) Konten des Haushaltsjahres 2011**

Die Kontrollbehörde der Gemeindebuchhaltung hat am 6., 7. und 8. November 2013 die Jahresabschlüsse von 2011 des Schöffenrates und des Gemeindeeinnehmers geprüft. Der diesbezügliche Bericht vom 19. März 2014 erwähnt keine Beanstandungen, sodass der Gemeinderat einstimmig die beiden Konten festhält, welche mit folgendem Resultat abschließen:

Gesamteinnahmen	6.721.647,41 €
Gesamtausgaben	5.030.282,34 €
Überschuss 2011	1.691.365,07 €

### **3) Prinzipienbeschluss betreffend die Weiterführung der Zusammenarbeit mit LEADER MÜLLERTHAL**

Das Abkommen betreffend die Schaffung einer lokalen Aktionsgruppe LEADER MÜLLERTHAL, eine Initiative der Europäischen Union zur Förderung ländlicher Projekte welche auf lokalem Niveau entstehen um die ländlichen Regionen wieder zu beleben, läuft am 31. Dezember 2014 aus. Es gilt daher, sich Gedanken zu machen ob die Zusammenarbeit darüber hinaus weitergeführt werden soll und welchen finanziellen Beitrag die Gemeinde in diesem Fall zu leisten habe. Das neue Abkommen für die Zeitspanne von 2015 bis 2021 erwägt einen kommunalen Beitrag von 6 € pro Einwohner, entsprechend ungefähr 7.800 € pro Jahr für die Gemeinde Nommern. Mit 7 Ja-Stimmen in Gegenwart einer Enthaltung (Rat Campana) beschließt der Gemeinderat prinzipiell die Zusammenarbeit mit LEADER MÜLLERTHAL ab 2015 und bis 2021 weiterzuführen.

### **4) Vereinbarung mit der „Biogasvereenegung a.s.b.l.“**

Die erwähnte Vereinbarung beinhaltet die Festlegung der Rechten und Pflichten der unterzeichnenden Parteien, sowie der Bestimmungen betreffend die Lieferung und die Verarbeitung der Grasabfälle in den privaten landwirtschaftlichen Co-Vergärungsanlagen. Der Preis welcher der Gemeinde für den angelieferten Grasabfall verrechnet wird, liegt bei 20 € pro Tonne. Der Gemeinderat nimmt die

Vereinbarung, welche der Schöffenrat mit der „Biogasvereenegung a.s.b.l.“ unterzeichnet hat, einstimmig an.

#### **5) Vereinbarung mit der „RAGTAL a.s.b.l.“**

Seit der Reform der Struktur der Rettungsdienste gehört der Feuerwehr- und Rettungsdienst der Gemeinde Nommern der Region Osten an. Inhalt der Vereinbarung ist die Festlegung der kommunalen Beteiligung am Betreiben und Unterhalt des Formationszentrums „RAGTAL“, sowie alle nötigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Qualität zu verbessern und eine Harmonisierung der Ausbildung der Feuerwehr- und Rettungsdienstmitglieder zu erreichen. Der jährliche Beitrag der Gemeinden liegt bei 1.500 € für Betriebskosten sowie 2,50 € pro Einwohner für Personalkosten. Der Gemeinderat genehmigt die Vereinbarung welche der Schöffenrat mit der „RAGTAL a.s.b.l.“ unterzeichnet hat einstimmig. Es wird jedoch hervorgehoben, dass im Vorfeld einer etwaigen Verlängerung der Vereinbarung die Teilnahme der Mitglieder des Feuerwehr- und Rettungsdienstes der Gemeinde Nommern zu prüfen sei.

#### **6) Kaufvertrag mit Herrn Claudio Bacchiocchi**

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig einen Kaufvertrag welcher der Schöffenrat mit Herrn Claudio Bacchiocchi unterzeichnet hat betreffend den Ankauf durch Letzteren einer Parzelle gelegen in Cruchten, eingetragen im Kataster der Gemeinde Nommern unter der Nummer 355/2390 mit einer Fläche von 1,06 Ar.

#### **7) Kaufvertrag mit Herrn Lucien Schabot**

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig einen Kaufvertrag welcher der Schöffenrat mit Herrn Lucien Schabot unterzeichnet hat, betreffend den Ankauf durch die Gemeinde einer Parzelle gelegen in Nommern, eingetragen im Kataster der Gemeinde Nommern unter der Nummer 349/2283 (provisorische Nummer 349/0004) mit einer Fläche von 2,82 Ar. Der Ankauf dieser Parzelle geschieht im Rahmen der Ausweisung des Quellenschutzgebietes, welche die Quellenfassungen „im Brouchbour“ umgibt und vom Wasserschutzgesetz vorgeschrieben ist.

#### **8) Erschaffen einer Kommission für das Dritte Alter und Ernennung der Mitglieder**

Der Schöffenrat hatte im Vorfeld der Gemeinderatssitzung eine Information an alle Haushalte der Gemeinde Nommern verteilen lassen, betreffend die Erschaffung einer Kommission für das Dritte Alter und deren Mission. Vier Personen sind dem Aufruf gefolgt und haben eine Kandidatur eingereicht, um in eben dieser Kommission des Dritten Alters Mitglied zu werden. Der Gemeinde beschliesst einstimmig die Schaffung einer Kommission für das dritte Alter und ernennt, gemäß Gesetz mit nicht unterzeichneten Wahlzetteln, folgende Personen in diese Kommission:

- 1) Madame Odile SCHUSTER-BOHLER
- 2) Madame Edmée HOFFMANN-GALES
- 3) Madame Magdalena VANSTEENKISTE-MOREAU
- 4) Madame Maria SOUVIGNÉ-MÜLLER